**BULLETIN ANNOUNCEMENT**

prior to Mother’s Day

**VOLUNTEERS NEEDED TO HELP MOMS, DADS & BABIES IN NEED. PLEASE HELP!!!**

Volunteers are needed to **help assemble rose bouquets** for our church’s Mother’s Day Rose Project. These beautiful bouquets will be sold to help moms, dads, and babies in need. Just a few hours of your time on Saturday, May 13th between \_\_\_\_\_a.m. and \_\_\_\_\_ p.m. will help provide the resources needed to save lives. Teens are especially welcome and encouraged to join this fun and rewarding effort. The rose bouquets will be assembled at \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (list church name, room, & address).

Volunteers are also needed to **sell rose bouquets & collect donations** on Mothers Day weekend, May 13th and 14th before and after all Masses. Thank You.

For details and volunteer sign-up please call \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ @\_\_\_\_\_--\_\_\_\_\_\_\_\_.

**SE SOLICITAN VOLUNTARIOS - ¡POR FAVOR AYUDE!**

Se necesitan voluntarios para que **ayuden a hacer ramos de rosas** para la Venta de Rosas del Día de las Madres, que organiza nuestra iglesia. Estamos haciendo los ramos de rosas para recaudar fondos y poder ayudar a las madres y bebés que pasan necesidad. Nos puede ayudar a proveer recursos necesarios para salvar vidas, brindándonos su ayuda entre las \_\_\_\_\_ a.m. y \_\_\_\_ p.m., el sábado 13 de mayo. Especialmente animamos a los/las jóvenes para que se unan a nosotros en este esfuerzo tan divertido y gratificador. Haremos los ramos de rosas en \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, (escriba el nombre de la iglesia, en qué salón estarán y la dirección**.)**

También se necesitan voluntarios para **ayudar a vender los ramos de rosas** en el fin de semana del 13 y 14 de mayo. Gracias.

# PULPIT ANNOUNCEMENT

to be read prior to Mother's Day

***MOTHER’S DAY ROSES***

***VOLUNTEERS NEEDED – PLEASE HELP!!!***

Volunteers are needed to help assemble rose bouquets on Saturday, May 13th at (name of church) . These beautiful bouquets will be sold at our Church on Mother’s Day to help Moms, Dads and Babies in need. Just a few hours of your time will help save lives! Teens are especially welcome and encouraged to join in this fun and rewarding effort. No experience required, only a willing heart!

For details and sign-ups please call the phone number listed in the bulletin. Thank You!

**SE SOLICITAN VOLUNTARIOS - ; POR FAVOR AYUDE!!!**

El Equipo Pro -Vida de la iglesia \_\_(nombre de iglesia)\_\_ solicita voluntarios para que ayuden a hacer ramos de rosas el sábado 13 de mayo. Los ramos de rosas se venderán en nuestra parroquia el Día de las Madres con el fin de recaudar fondos para las madres y los bebés que pasan necesidad. Animamos especialmente a las/los jóvenes para que participen en este esfuerzo tan divertido y gratificador. Para obtener más información o para apuntarse como voluntario/a, favor de llamar a los números de teléfono que se encuentran en el boletín. ¡Gracias!

**BULLETIN ANNOUNCEMENT**

 **To be run Mother’s Day Weekend**

***HAPPY MOTHER’S DAY !***

***CELEBRATE WITH LIFE-GIVING ROSES !!!***

This MOTHER’S DAY weekend, May 13/14, we will be honoring our church’s wonderful mothers with **rose bouquets** after all Masses. The rose is recognized as the symbol of Life. What more fitting way to acknowledge the tremendous Life-Giving effort of our beautiful mothers than to shower them with roses! Funds raised will be donated to our local Pregnancy Resource Center, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, to help expectant mothers in need. For a donation of $5.00, you can demonstrate your appreciation for your mother, godmother, grandmother, wife or other loved one and help make this a truly **HAPPY MOTHER’S DAY** for moms and children in our community who need our help!

**DEAR BULLETIN COORDINATOR:**

 **PLEASE HIGHLIGHT THIS ANNOUNCEMENT WITH A PICTURE OF A ROSE OR IN SOME OTHER WAY TO DRAW ATTENTION TO IT. THANK YOU!**

**¡FELIZ DÍA DE LAS MADRES!**

**¡CELEBRE EL DÍA CON ROSAS QUE DAN VIDA!**

Este fin de semana del 13 y 14 de mayo, honraremos a las maravillosas madres de nuestra iglesia, realizando una **VENTA DE ROSAS** después de todas las misas/servicios. Se reconoce a la rosa como el símbolo de la vida. ¡Qué manera tan adecuada de reconocer el tremendo esfuerzo reconfortante de nuestras bellas madres al colmarlas de rosas! Los fondos que se recauden se donarán a nuestro Centro Local de Asistencia para Mujeres Embarazadas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

para ayudar a las futuras madres que necesitan ayuda. Por sólo $5.00, puede usted demostrarle su agradecimiento a su madre, abuela, bisabuela, esposa u otro ser querido, para que realmente pasen un **FELÍZ DÍA DE LAS MADRES** las madres y los bebés de nuestra comunidad que necesitan de nuestra ayuda.

**PULPIT ANNOUNCEMENT**

**to be made on Mother’s Day**

***HAPPY MOTHER’S DAY !***

***CELEBRATE WITH LIFE-GIVING ROSES !!!***

This MOTHER’S DAY weekend we will be honoring our church’s wonderful mothers with **rose bouquets** after all Masses/Worship Services. The rose is recognized as the symbol of Life. What more fitting way to acknowledge the tremendous Life-Giving effort of our beautiful mothers than to shower them with roses! Funds raised will be donated to our local Pregnancy Resource Center, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, to help expectant mothers in need. For a donation of only $5.00 you can demonstrate your appreciation for your mother, godmother, grandmother, wife or other loved one and help make this a truly **HAPPY MOTHER’S DAY** for moms and children in our community who need our help!

**[on Mother’s Day make announcement with an armful of Rose Bouquets]**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**¡FELÍZ DÍA DE LAS MADRES!**

**¡CELEBRE CON ROSAS QUE DAN VIDA!**

Este fin de semana, fecha en que celebramos el DÍA DE LAS MADRES, honraremos a las maravillosas madres de nuestra iglesia con una **VENTA DE ROSAS** después de las Misas/Servicios. Se reconoce a la rosa como el símbolo de la vida. ¡Qué manera tan adecuada de reconocer el tremendo esfuerzo reconfortante de nuestras bellas madres al colmarlas de rosas! Los fondos que se recauden se donarán a nuestro Centro Local de Asistencia para Mujeres Embarazadas \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, para ayudar a las futuras madres que necesitan ayuda. Por sólo $5.00, puede usted demostrarle su agradecimiento a su madre, esposa u otro ser querido, para que realmente pasen un **FELÍZ DÍA DE LAS MADRES** las madres y los bebés de nuestra comunidad que necesitan de nuestra ayuda.

**(En el Día de las Madres, haga el anuncio llevando consigo unos ramos de rosas)**

# MOTHER’S DAY BLESSING

*{Invite all mothers present to stand for this blessing}*

Pastor/Priest:

 Gracious Father, You gave us Your Son, born of a woman, Mary, who is a model for all mothers. By the power of the Holy Spirit, she conceived Jesus, bore Him in her womb for nine months, gave birth to Him and raised Him with the help of her spouse, Joseph. As a loving Mother, she accomplished Your will, remaining united with Jesus even as he suffered on the cross and died for our sins. On this Mother’s Day, we pray especially for mothers.

Lector:

 Let us pray for all mothers, that God may bless them with the love of their families, the comfort of their children, and a sense of true fulfillment, let us pray to the Lord.

 For mothers who have died, that God may receive them with open arms, embrace them with love and seat them at the eternal banquet in the kingdom, let us pray to the Lord.

 For all expectant mothers, that they may cherish the Life that grows within them, have the patience to endure any physical discomfort or mental pain experienced during their pregnancies and give birth to children healthy in mind and body, let us pray to the Lord.

 For mothers in difficult circumstances, for those who are unappreciated and even neglected, for those who regret their motherhood, that God may give them peace, let us pray to the Lord.

 For mothers who have lost children, that they may find comfort, compassion and healing within their families and our Christian community, let us pray to the Lord.

Pastor/Priest:

 Loving Father, help all mothers to follow the example of Mary in doing Your will. Aid them in seeing human Life as a precious gift from You and a manifestation of Your will. Give them a generous spirit to be willing to sacrifice for the sake of their offspring. Fill their hearts with joy as they watch their children grow and give them strength and consolation when they see them suffer. Help mothers to be an example of faith, hope, and charity, so their children will grow to Christian maturity. Help them know that their children are Yours. We ask this through Christ our Lord. Amen.

**BENDICIÓN DEL DÍA DE LA MADRE**

*{Invite a todas las madres presentes a defender esta bendición}*

Pastor/Sacerdote:

 Padre misericordioso, tú nos diste a tu Hijo, nacido de una mujer, María, que es un modelo para todas las madres. Por el poder del Espíritu Santo, ella concibió a Jesús, lo llevó en su vientre durante nueve meses, lo dio a luz y lo crió con la ayuda de su esposo, José. Como Madre amorosa, ella cumplió Tu voluntad, permaneciendo unida a Jesús incluso cuando sufrió en la cruz y murió por nuestros pecados. En este Día de la Madre, oramos especialmente por las madres.

Lector:

 Oremos por todas las madres, para que Dios las bendiga con el amor de sus familias, el consuelo de sus hijos y un sentido de verdadera realización, oremos al Señor

Por las madres que han muerto, para que Dios las reciba con los brazos abiertos, las abrace con amor y las siente en el banquete eterno en el reino, roguemos al Señor.

Por todas las mujeres embarazadas, para que puedan apreciar la Vida que crece dentro de ellas, tener la paciencia para soportar cualquier incomodidad física o dolor mental experimentado durante sus embarazos y dar a luz a niños sanos en mente y cuerpo, oremos al Señor.

Por las madres en circunstancias difíciles, por las que no son apreciadas e incluso descuidadas, por las que se arrepienten de su maternidad, para que Dios les dé paz, roguemos al Señor.

Por las madres que han perdido hijos, para que puedan encontrar consuelo, compasión y sanidad dentro de sus familias y en nuestra comunidad cristiana, oremos al Señor.

Pastor/Sacerdote:

Padre amoroso, ayuda a todas las madres a seguir el ejemplo de María en hacer Tu voluntad. Ayúdalas a ver la Vida humana como un regalo precioso de Ti y una manifestación de Tu voluntad. Dales un espíritu generoso para que estén dispuestas a sacrificarse por el bien de su descendencia. Llenen sus corazones de alegría mientras ven crecer a sus hijos y dales fuerza y consuelo cuando los vean sufrir. Ayude a las madres a ser un ejemplo de fe, esperanza y caridad, para que sus hijos crezcan hasta la madurez cristiana. Ayúdalas a saber que sus hijos son Tuyos. Pedimos esto a través de Cristo nuestro Señor. Amén.